



Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVII,

nr. 370

Joi,

9 mai

1991

4 pagini,

3 lei

IN PAGINA A II-A:

Liga de cooperare culturală

România-Franța, filiala Sibiu

Soli ai artei românești
peste hotare

Sport... Sport...

Buget, transparență, îngrijorare

Ultimele, am mai făcut un mic pas în teritoriul vizat al lumii civilizate: toată lumea a aflat cuantumul bugetului militar al României pe 1991 — circa 32 miliarde lei, adică, la cursul actual al leului, ceva peste 500 milioane dolari. Dincolo de transparență și de evidentă noastră vocație pașnică — concretizată, apropo de „mărima” sumei, în... contrazicerea celebrului dicton al lui Vegetius: „Si vis pacem para bellum” — câteva adevăruri mai aproape de cămașa fiecăruia dintre noi. Dar, înainte, să mai adăugăm ceva: importurile au depășit de câteva ori exporturile, ceea ce face ca echilibrarea să depindă de... linii de credit. Dar, acest aspect ne trimite gândul tocmai spre lucrurile care ne privesc direct. Mai întâi, „meșterul dexter” care este statistica ne cere imperativ, în aceste circumstanțe, să luăm aminte la evidentul adevăr că apelul repetat la credit (evident, cu dobânzi mari!) nu

EDITORIALUL ZILEI

este o treabă pentru gospodari serioși, ci doar un expedient pentru gospodarul căzut în criză, căci peste plânda lumină a depășirii imediatului presant tronează umbra mașteră a afundării în datornicie...

Soluția? Remediu? Un secret à la Polichinele: a) potențialul economic, mai ales industrial, masiv cit roata de moară legată de piciorul înotătorului, sau cit piramida lui Keops tîrîta de un miliard de cămile, trebuie făcut să producă competitiv cu alt mai mult cu cit același meșter dexter ne spune că 80 la sută din importuri s-au făcut pentru „hrănirea și mișcarea” acestui Moloh; b) potențialul uman industrial, masiv și el, trebuie să-și gindească patriotismul ca o luptă continuă pentru calitate, creație, competență — similare cu oricare de aiurea.

Căile par simple și sînt simple, dar cit efort de regîndire și de reformare a mentalității și a deprinderilor fiecăruia presupun?

Dacă nu vom face acest efort vom fi mereu tributari conjuncturilor care n-au fost inventate spre a-i menaja numai pe români!

TRIBUNA

Omagiindu-l pe Blaga

Ieri dimineață la Facultatea de Litere, Istorie și Drept a Universității din Sibiu a avut loc o sesiune de comunicări prilejuită de împlinirea a treizeci de ani de la trecerea în neființă a poetului Lucian Blaga. Au prezentat comunicări studenții Ovidiu Calborean („Conceptia lui Lucian Blaga despre progresul istoriei”), Horia Bozdoghina („Aspecte antropologice”), Nicolae Roddean („Conștiința căderii la Lucian Blaga sau Lucian Blaga văzut de Constantina Noica”), Carmen Popa („Esența tragicului în drama Zamolxe” de Lucian Blaga”), Olivia Spiridon („Lirica lui Blaga și a lui Rilke”), precum și conf. univ. dr. Alexandru Hudițeanu („Viziunea metafizică a lui Lucian Blaga în perspectiva timpului nostru”).

Concert simfonic

Programul concertului simfonic de miine, ora 18.30, susținut de orchestra simfonică a Filarmonicii de Stat din Sibiu în sala Teatrului cuprinde: Aaron Copland — Suită în aer liber; W.A. Mozart — Concertul pentru vioară nr. 4 în re major și L. van Beethoven — Simfonia a IV-a. Dirijor Samuel Muni — S.U.A. Solistă (vioară) Cristina Anghelescu.

În ziua de 2 mai 1991, în cadrul ședinței Consiliului de Administrație al Băncii Naționale a României a aprobat Regulamentul privind operațiunile curente și transferurile de capital cu mijloace de plată străine. Acest Regulament valutar a fost emis în baza Legilor bancare nr. 33 și 34 din 1991, care au intrat în vigoare începînd cu 3 mai a.c. în Monitorul Oficial.

Esența concepției care a stat la baza Regulamentului este aceea că pe teritoriul României plățile, decontările și alte transferuri de fonduri vor fi efectuate în moneda națională: Leul.

Această prevedere de principiu reprezintă nu numai o opțiune politică, dar și o operațiune tehnică fundamentală pentru însănătoșirea circulației monetare și a întregului climat economic al României de azi. Ea trebuie corelată cu prevederile din Hotărîrea Guvernului României referitoare la faptul că magazinele cu vînzare în valută de pe teritoriul României, vor trebui, într-un interval de maximum două luni, să-și adapteze activitatea la desfășurarea operațiilor lor cu clienții exclusiv în lei.

Capitolul II statuează funcționarea în continuare, a două cursuri de schimb a monedei naționale Leul, respectiv cursul oficial și cursul pieței valutare.

În cadrul politicii Băncii Naționale a României de unică în viitor a celor două cursuri și de trecere la convertibilitatea internă a leului,

Regulamentul valutar

cursul oficial va fi aplicat pentru decontarea unor operațiuni de comerț exterior, în primul rînd operațiuni referitoare la importuri-cheie strict delimitate de Guvernul României.

Accesul persoanelor fizice la piața valutară va fi permis după publicarea în Monitorul Oficial a Regulamentului, cu precizarea că participarea efectivă la licitațiile zilnice valutare organizate de Banca Națională a României are loc numai prin intermediul băncilor comerciale și numai în condițiile procedurale din Regulamentul Băncii Naționale

me, al Germaniei naziste și al Rusiei staliniste, își făcuse efectul după semnarea Pactului Molotov-Ribbentrop din 23 aug. 1939. Ambele țări, cu tendințe vizibile de dominare, își luaseră din prada ce o făcuseră pe seama României numai la un an de la semnarea odiosului pact mai sus menționat.

În dec. 1941 Hitler pierde bătălia din fața MOSCOVEI. Urmează Stalingradul — toamna lui 1942 — pînă în februarie 1943 (22 divizii cu 330 000 oameni, pierderi). De la această dată, Germania intră într-o mare criză militară, iar de la 4/5 iulie 1943 pierde și inițiativa strategică,

a României privind licitațiile valutare în baza cărui sistem funcționează din 18 februarie a.c.

Pînă cînd vor fi îndeplinite condițiile tehnice necesare efectuării de către băncile comerciale sau de către alte persoane juridice autorizate (case de schimb valutar), a operațiilor de ghîșeu, la cursul

pieței valutare, cu persoane fizice, aceste operațiuni vor fi derulate prin mecanismul deja existent al pieței valutare interbancare. Solicitanții persoane fizice urmează să se adreseze, în acest sens, băncilor comerciale autorizate: Banca Comercială Română, Banca Română de Comerț Exterior, Banca Agricolă, Banca Română de Dezvoltare, Mind Bank, Bank Coop.

Următoarele capitole ale Regulamentului stipulează dreptul cetățenilor români și străini de a deține pe teritoriul României mijloace de plată străine în numerar sau

Pași spre revitalizarea cercetării științifice

Conferința internațională de electrotermie

După cum v-am mai informat, în aceste zile Sibiu găzduiește prima Conferință internațională de electrotermie din România. La lucrările acestei prestigioase manifestări participă peste 100 de personalități științifice din România, precum și reprezentanți ai unor firme și institute din Germania, S.U.A., Belgia, Franța, U.R.S.S. și Polonia, alți invitați. Dată fiind importanța cu totul și cu totul deosebită pe care o are în prezent pentru România (și nu numai pentru ea) problematica energiei, a consumurilor energetice în general, ne-am propus să vă prezentăm succint câteva puncte de vedere ale participanților, așa cum au fost ele expuse în cadrul ședinței de deschidere a conferinței. Ele s-au vrut

a fi doar puncte de plecare, de deschidere — dacă se poate spune așa — pentru dezbaterile concrete, la obiect, care au avut loc pe cele trei secțiuni.

Dar iată ce spunea dl. prof. dr. ing. F. T. Tănăsescu, președintele Comitetului Român de Electrotermie: „Broasca festoasă merge înainte numai cînd scoate capul afară. Același lucru trebuie să-l facem și noi... Electrotermia pătrunde atît de mult în practică încît rămîi uitat de multitudinea domeniilor de aplicare. Ea prezintă însă două fațete: una a cerințelor și alta a costurilor. Valoarea nu va rezulta decît din punerea în concordanță a conținutului acestora. De-a lungul istoriei, începînd cu epoca bronzului și pînă în

(continuare în pag. a III-a)

9 MAI — Ziua Independenței de Stat a României — Ziua victoriei asupra fascismului

ca urmare a înfringerii în bătălia de tancuri de la Kursk-Orel. Alte cîștiguri ale aliaților sînt la El Alamein (24 oct. — 4 nov. 1942) prin capitularea întregului corp expediționar al lui Rommel. Războiul mergea acum spre un deznădămint logic, balanța se înclina în favoarea celor din tabăra antihitleristă.

De abia în anul 1944 nemții primiseră marile lovituri, care le afectează sistemul militar și economic. Apar acum marile succese americane con-

(continuare în pag. a II-a)

Col. (r) Gh. MUNTEAN,
cavaler al ordinului Mihai Viteazul

în cont, inclusiv valută efectivă.

Regulamentul limitează circulația numerarului înspre și dinspre teritoriul României astfel:

a) Persoanele fizice cetățeni români sau străini nu pot intra pe teritoriul vamal al României avînd asupra lor o sumă în numerar mai mare de 2 500 lei (persoană) călătorie și 50 000 dolari S.U.A. (persoană) călătorie (sau o sumă în altă valută, echivalentă cu aceasta).

În plus, cetățenii străini, în vederea ieșirii de pe teritoriul României, au obligația să declare la intrare disponibilitățile lor în valută liber convertibilă peste echivalentul a 1 000 dolari S.U.A.

b) Persoanele fizice pot ieși de pe teritoriul vamal al României astfel:

Cetățenii români și străini pot scoate din România în numerar 2 500 lei (persoană) călătorie (temporar și nu în bancnote de 500 lei); Cetățenii străini pot scoate din România numerar în valută echivalent cu 1 000 dolari S.U.A. fără acte doveditoare, precum și o sumă în valută echivalentă cu cea declarată la intrarea în țară; Cetățenii

(continuare în pag. a III-a)

Soli ai artei românești peste hotare

1. Răspunzând invitației lansate prin intermediul președintei LIGII DE COOPERARE CULTURALĂ ROMÂNIA-FRANȚA, filiala din Sibiu, doamna prof. Anca Sârghie, de a participa la al cincilea festival PRINTEMPS DE SAINT-YO SANS FRONTIERES, ansamblul folcloric „DUMBRAVA SIBIULUI”, însoțit de 10 profesori, membri ai societății inițiatore, au sosit în Franța, în Saint-Julien de Concelles, comună bogată din apropierea orașului Nantes, într-o zi însoțită de la sfârșitul lunii martie a.c. Erau primii deja englezii, germanii și artiștii din Africa Centrală, steagul României fiind arborat alături de cele ale celorlalte state participante la festival.

În cadrul ceremoniei de primire a oaspeților români, veniți de la frontiera de est a continentului până în districtul Loire Atlantique, primarul localității Michel Janneau, al cărui consilier, Gilles Quessonneau ne-a întâmpinat la graniță, însoțindu-ne până la destinație, aprecia că schimbul cultural astfel organizat „înlesnește posibilitatea ca francezii să vadă cum trăiesc românii și mai ales pe aceea că românii să cerceteze modul cum își organizează societatea francezii, spre a le urma exemplul în încercarea de a ieși din criza în care se află”.

În festival evenimentul central era aniversarea a 20 de ani de „jumelage” (înfrățire) cu cantonul german Tritan și, respectiv, cea de 10 ani cu cantonul englez Totten, ea primind o nouă dimensiune prin asocierea orașului românesc Ocna Sibiului, „parainat” (înfrățit) de Saint-Julien de Concelles la 16 ianuarie 1990, la sugestia și prin contribuția medicului stomatolog Adina Negrea le Guillou de origine română, stabilită la Nantes acum 20 de ani. Intonarea Imnului național al României alături de cele ale Angliei, Germaniei și Franței certifica în cadrul ceremoniei adevărul că festivalul „SAINT-YO SANS FRONTIERES” dobânda prin prezența celor 49 de sibieni semnificația sa majoră. În jurnalul „Quest France” din 5 aprilie 1991 se consemna prima apariție a ansamblului folcloric din orașul nostru pe o scenă din vestul continentului, sub titlul elogios „SAINT-YO SANS FRONTIERES. L'APOTHEOSE AVEC „DUMBRAVA-SIBIULUI”.

În sala de la Quintaine, atît de modernă, dar neîncăpătoare pentru numerosul public venit să urmărească spectacolul artiștilor români, purtînd semnătura coregrafului Ion Olteanu, directorul ansamblului, evoluția lor a fost prefăcută de prof. Delia Siliște. Prezentatoarea a sintetizat situația politică a țării noastre care, după 45 ani de comunism, a trecut sub ploaie de gloanțe sărbătorile de iarnă ale anului 1989, pentru ca acum să se înceapă construirea unei societăți structurate democratic. Prezența celor 10 profesori sibieni, membri ai LIGII DE COOPERARE CULTURALĂ ROMÂNIA-FRANȚA, avînd rolul de a facilita comunicarea în acest complex schimb cultural, școlar, social și uman a fost comentată în mai multe articole din presă ca un simbol de bun augur. A-

nunțat și în ziua precedentă cu prilejul defilării costumelor populare românești, care a creat o emoționantă emulație între toți participanții la festival, spectacolul ansamblului „DUMBRAVA-SIBIULUI” s-a desfășurat de-a lungul a două ceasuri și jumătate, cînd pe scenă au răsănat cîntece și s-au etalat dansuri specifice diferitelor regiuni folclorice ale țării noastre. Apreciate pentru înaltul nivel artistic, pentru vigoarea și dinamismul său, cît și pentru pitorescul costumelor naționale din Moldova, Transilvania, Maramureș, Crișana, Someș și Oltenia, spectacolul avea să se prelungească pînă după miezul nopții la cererea donului primar Michel Janneau, care ținea să împărtășească entuziasmul general al spectatorilor. În poziția artizanală așezată în culoare alături

de cea a formației artistice africane, spectatori au ales fluier și naiuri și alte obiecte ce deveneau un semn al prieteniei care se va perpetua cu siguranță în viitor. Purtăm în vîntul lui prieteniei care se va perpetua cu siguranță în viitor. Purtăm în vîntul lui prieteniei care se va perpetua cu siguranță în viitor. Purtăm în vîntul lui prieteniei care se va perpetua cu siguranță în viitor.

Sinceră recunoștință pentru admirabila desfășurare a tuturor acțiunilor consacrate oaspeților români, în cadrul acestui complex schimb de experiență, Monique Racine și celorlalți consilieri comunali care au colaborat eficient și generos în acest scop. Sejurul în împrejurimile orașului Nantes s-a prelungit în Haute-Goulaine, unde profesorii și artiștii români au fost întâmpinați de primarul André Proux, care în cuvîntul său de primire a apreciat însemnătatea deschiderii porților Franței în ultimul timp spre România. Considerînd că largirea relațiilor în toate planurile, de la cel uman, cultural și pînă la cel economic și politic, este un semn de bun augur, vorbitorul preciza că „tuit passe par la qualite des relations entre les hommes bien avant l'importance de la mise en place des structures de communication”. Oaspeților români li s-a oferit medalia orașului și cartea „Haute Goulaine hier, aujourd'hui et demain”.

Spectacolul susținut la Haute-Goulaine a marcat inaugurarea oficială a celui de-al doilea complex sportiv de la Croix-des-Tailles, semnele prosperității unei civilizații avansate fascinant în toate vizitele desfășurate în localitate și în împrejurimile ei.

Încărcată de sens emoțional, plecarea oaspeților români a fost precedată de o reînfrățire a lor cu toate familiile ce se oferiseră să găzduiască în cele două localități nanteze pe artiștii și profesorii țării prietene.

Cuvîntului de despărțire i s-a adăugat graiul cald al muzicii și cel al dansurilor românești, alternînd cu cele bretonne, „Perinței” urmîndu-i apoteotic „Oda bucuriei” din celebra simfonie beethoveniană și — de ce nu? — un „Christos a înviat în cea zi de Paști ortodox petrecut departe de țară. Se fortifica astfel credința tuturor celor prezenți că acolo, la Loire Atlantique, la 4000 km de România s-a fundamentat un lucru minunat, demn de prestigiul etern al artei, ca cel mai sigur liant între oameni și între popoare.

Dana ANADAN

9 MAI — Ziua victoriei asupra fascismului

(Urmare din pag. 1)

tra japonezilor, și la 6 iunie debarcarea în Normandia, în timp ce în est rușii desprărau Leningradul, apoi pe un front larg de 1000 km, sînt aruncate înapoi forțele germane pe o adîncime de circa 600 km. Cam pe atunci polonezii își încep „revolta” din Varșovia sub comandă din Apus (1 aug.) înăbușită și apoi eliberată doar la 17 ianuarie 1945. Era a doua încercare nereușită după Italia.

Războiul se apropie de România, avînd prilej de a se realiza actul de la 23 aug. 1944 al românilor. Sovieticii atacă la 20 aug. frontul Iași-Chișinău și operațiunea militară a rușilor se conjugă cu cea a românilor, care se produce neprevăzută pentru ruși, dar care va da naștere la una din cele mai grave crize pentru germani, din cel de al II-lea război mondial. De la această dată cele două fronturi (FR. 2+3 Ucr.) continuă ofensiva însă în condițiuni schimbate, datorită avantajelor create de actul nostru de întoarcere a armelor contra armatei naziste. Iată faptele: în-

tre 23 aug.—31 aug. în numai 8 zile se curăță țara de inamic (cad 61000 germani, efectivul a 6 div. între care 14 generali, 1400 ofițeri, plus 1/3 din aviație, flota maritimă și fluvială).

Se pierde un spațiu de 600 km — parcurși de sovietici fără lupte, pînă la frontierele Bulgariei, Iugoslaviei și Ungariei, concomitent un cap de pod de 1400 km, la nord de Munții Meridionali oprește inamicul venit din Ungaria să ocupe trecătorile din acești munți și din cei Apuseni. Eluzele Carpaților românești au rămas deschise spre Europa Centrală și Cehoslovacia.

Sovieticii recunosc pînă la urmă adevărul, că la 23 aug. 1944 s-au creat în ansamblu condițiile politice și militare prielnice armatei sovietice pentru a se relua ofensiva cu noua aliată România. Războiul s-a scurtat cu 6 luni, omeniirea beneficiînd — cu un ceas mai devreme — de evitarea unor noi suferințe.

Actul român a fost „hotărîtor” iar 9 mai 1945, a fost prilej de bucurie a întregii lumi...

Copșa Mică — prezent și viitor

Vineri, 10 mai, la Sibiu vor debuta lucrările unui simpozion internațional (masă rotundă) care va supune atenției publice o tematică de stringentă actualitate socială și ecologică: „Copșa Mică — prezent și viitor”. Simpozionul este organizat de Mișcarea Ecologistă Română și Fundația Friedrich Ebert din Germania, sub egida Academiei Evanghelice Transilvania și se va desfășura în intervalul 10—12 mai a.c. la sediul Forumului Democrat al Germanilor din Sibiu (str. General Magheru nr. 1—3).

Caracterul de masă rotundă al manifestării rezidă în faptul că Mișcarea Ecologistă Română și Fundația Friedrich Ebert invită specialiștii în acest domeniu la o discuție deschisă, argumentată, asupra problemelor ecologice din zona Copșa Mică. Motivul? Necesitatea măsurilor de asanare a regiunii amintite, acut infestată, dar se pare că schimbările și progresele sînt subminate de veșnicul decalaj între acceptarea necesităților ecologice și posibilitățile financiare limitate.

Simpozionul, ale cărui lucrări vor fi coordonate de dom-

nul Peter Weber, deputat al Mișcării Ecologiste Române în Parlamentul României, oferă atît factorilor responsabili, populației afectate de aceasta calamitate artificială a poluării, specialiștilor interesați cît și oficialităților, o platformă de dialog real pentru căutarea și găsirea în comun a unor soluții eficiente de ieșire din impas.

Din programul desfășurării simpozionului spicăm: Vineri, 10 mai — ora 19, referat introductiv „Copșa Mică în cifre și fapte” prezentat de domnul Peter Weber; Sîmbătă, 11 mai — ora 9, „Prezentul la Copșa Mică” (excursie la Tirnăvoara); ora 16 — referatele specialiștilor germani: „Refacerea echilibrului ecologic în zone poluate” și „Gospodărirea deșeurilor”; Duminică, 12 mai — ora 9,30, „Copșa Mică — perspective?” (discuție finală).

N. I.

Pină cînd, domnilor?

Întrebarea a devenit un leit-motiv al posesorilor de autoturisme din orașul Agnita.

Pașnici din fire și răbdători, agnitenii înțeleg menținerea cotelor la benzină, înțeleg și nevoia reparării imediate a drumurilor, înțeleg și lipsa pieselor auto, înțeleg să accepte umilinta și batjocura ce li se oferă de unitatea auto-service din localitate, înțeleg să-și plătească impozitele legal stabilite pentru autoturisme, și cîte nu mai înțeleg agnitenii... Un lucru nu mai pot și nu mai vor să-l înțeleagă: de ce nu se iau măsuri de schimbare din funcție a actualului gestionar PECO (Stația Agnita) care terorizează pur și simplu posesorii de autoturisme agnitenii, și nu numai pe ei. Păcate a avut și înainte dî. Dan Drăghici, căci despre el este vorba, dar acum, după revoluție și le-a dublat... Pleacă în fiecare an cîte două-trei luni în Germania unde are mulți prieteni, de unde se întoarce cu un Mercedes și alte „bagatele”. Nimic rău în asta, vor zice unii... Același lucru aș fi tentat să zic și eu la prima vedere. Fiecare pasăre... Dar de ce să fie umiliți niște oameni a căror singură vină este aceea că dau dovadă de înțelegere și toleranță? Și încă ceva nu înțeleg agnitenii și se întrebă dacă onor conducerea întreprinderii județene PECO nu cunoaște această stare de fapt. Fie-ne permis să ne îndoinim.

Și atunci din nou întrebarea devenită leit-motiv: chiar așa, pînă cînd, domnilor?

Stefan COPILĂU

În semifinalele „CUPEI ROMÂNIEI” NOROC CU BLID...

F.C. Inter Sibiu — F.C. Bacău 0-0

Impovărată de griji, căci nu-i ușor să joci cu „săbia retrogradării” deasupra capului și să ai —5 la „adevăr”, echipa băcăuană pare a vicia sigură în meciul de la Sibiu. Probabil că așa și-au făcut socotelile și interștii, meciind un sfant pe șansa outsiderului... Numai că, la scurtă vreme după începerea partidei, devenise extrem de evidentă neputința fizică (și psihică) a fotbalistilor sibieni, care legau anevoie jocul, nu se „găseau” nici din greșeală și nu reușeau să fie periculoși pentru Alexa, portarul cel mai puțin solicitat în această primăvară la Sibiu! Abia în min. 14, după o acțiune prelungită a lui D. Munteanu de o centrare ideală, Vășii s-a aflat în fața golului, dar de la 7 metri acesta a deviat cu capul pe lângă poartă. Interștii domină teritorial, de multe ori cu fundașii la centru, dar echipa oaspe se apără calm, cu pressing dincolo de linia de centru și minutele „cure” în favoarea lor. Oboșiți și fără o minte limpede în teren, interștii „împing” mereu jocul în jumătatea ad-

versă și, în min. 38, la centrarea lui Cotora, Stănescu este liber la 6 metri dar cu spatele la poartă și nu reușește „călcîiul” lui Madjer dintr-un meci rămas celebru. În min. 44, Mihali greșește ca un începător, Lazăr și Căpușă

prin Căpușă, contraatacurile lor devin tot mai tăioase și n-a lipsit mult în minutele 78 (sut Ghioane) și 81 (sut Hodină) să înscrie, lucru cu care n-a fost de acord... portarul sibian, excelent și de această dată. În contul interștilor a-am mai reținut decît „bomba” lui Mihali din min.

SPORT... SPORT...

scapă spre gol, însă primul se grăbește și șutează peste de la 16 metri.

Sperăm într-o schimbare la față a echipei sibiene după pauză, dar înlocuirea lui Vășii (de neînțeles!) a tăiat și mai mult din forța ofensivă a echipei lui Hizo și Turlea, așa că în pofida indemnurilor galeriei („Inter nu uita / joacă la valoarea ta), gazdele au continuat să evolueze confuz, fără orizont, jenant. Tot mai convinși că au în față o formație vîlăguită (de ce-or fi rămas pe margine Zotincă și Năstase?), băcăuanii prind curaj, expediază primul sut pe poarta lui Blid în min. 68,

77, puțin peste transversală într-o repriză anostă, dominată teritorial de gazde, însă care i-au rămas datoare lui Blid (și parțial lui Cioroianu), el opunîndu-se modificării tabelului de marcaj. Nu sîntem absurzi, înțelegem că și F.C. Inter poate avea o zi slabă pe fondul suprasolicităților din acest sezon, dar iată că după meciul de la Sibiu, sibienii s-au îndepărtat de frumosul vis (să joace finala „cupei”), prima șansă avînd-o acum — cine-ar fi crezut! — outsiderul. Sau poate că, pînă la returul de la Bacău, din 29 mai a.c., sibienii își vor regăsi sufletul și ne vor face

fericiți. Să dea Domnul! Cartonaje galbene Cioroianu, Cotora și, respectiv, Haidău. Infatuatul arbitru sucevean G. Gheorghe a ținut să facă neapărat demonstrație, i-a tot certat pe antrenori, i-a neglijat pe tușieri, a fragmentat jocul sfîrșind prin a enerva... echipa gazdă. Să-l credem pe cuvînt că ar dori să arbitreze la fel de strîns și meciul retur de la Bacău? Raport de cornere: 6—3.

F.C. INTER: BLID — Cotora, Mihali, CIOROIANU, Stănescu — Bănuță (min. 60, Burchel), Jucă, Mărgărit, D. Munteanu — G. Zanfir, Vășii (min. 52, Laurentiu).

F.C. BACĂU: Alexa — Jercăluș, Fișic, ARTENI, CIUDIN — BURLEANU, Ghioane (min. 85, Ionescu), HODINA, Haidău — M. Lazăr (min. 71, Gireadă), Căpușă.

Mircea BIFU

★

În celălalt meci al semifinalelor, la Craiova, Universitatea a întrecut cu 4—0 (2—0) pe Unirea Alba Iulia prin golurile înscrise de Olsaru, Zamfir, Bădea (din penalty) și Săndoi.

10,00
10,10 F
lei. 10,
Usia,
muzică.
Ierente.
premier
Tele-rec
14,00
14,10
14,30 C
tătenes
univers
Telesco
te vizu
zica pe
Limba
Pro Pa
ta și b
Știința
Desene
„Strumi
tualităț
Parlam
Film se
episodu
Drumuri
rie. 9
Mai 18
date is
Roman
22,50
23,55 A
Recoma
program

SIBIU
„Băieți
răi”, or
15; 17
Arta:
versität
11,30;
17,30 și
Tiner
bărbat
orele 1
MED
gresul:
rul”, o
14,30;
Centr
poliștii
15; 17
CISN
periu
orele 1
AGN
toșelor
rele 1
DUM
„Nu vr
rele 1

Simb
1991, v
terenul
de la c
box di
„A. S.
Sibiu
dorheit

Par
comp

Vineri,
ATLE
pionatu
atletism
pentru
ret și s
nul M
16 —
nă;

Simbăta
FOTE
teren M
mii I.F
I.C.I.M.
PICE,
arena
Medias
tatea G
U.M.
FOTBA
ria, a
Mecanic
11: C.S
Sibiu
meria;
Campio
nal de
tapa ju
zervat
țineret
dion
ora 9.

Pământul, ambițiile și nerăbdarea

Femeia din fața noastră se numește Ana Boroghina, din Ghijasa de Sus, comuna Alțina. Venise la redacție, însoțită de fiica sa, să ne reclame o situație urâtă petrecută în sat. O întimplare legată, bineînțeles, de pământ. Am reținut (succint) din cele povestite. La sfârșitul lui martie și-a plantat cartofi pe locul care știa că a fost al mamei sale. Dar, pe 23 aprilie, inginerul șef al fostului C.A.P., cu tractorul Bela Nicolae, au intrat cu tractorul cu discuri și au distrus parcela cu cartofi. Femeia, cu soțul, s-au dus să astupe la

grajdurile pustii), unde era anunțată licitația pentru vinderea unor șuri. Oamenii fac imediat roată în jurul nostru fiind aud că sintem de la "Tribuna", pentru că de mult n-a călcat piciorul unui ziarist pe-acolo. Și mai au și ei câte-un "of", și n-au cui să se plîngă. De vreo 3 săptămîni au rămas și fără autobuz, care a fost anulat. Copiii din ciclul gimnazial nu mai au cu ce merge la Alțina, dacă se-mbolnăvesc cineva poate muri cu zile, iar produsele ce le prisosesc în gospodărie (ouă, lactate) nu mai ajung la cei ce le doresc. Am notat această mare doleanță a ghijăsenilor, poate ajunge la

ANCHETA "TRIBUNEI"

urechile celor ce pot să le redea autobuzul. Dar, cînd aud ce ne-a adus de fapt în sat, dau a lehamite din mină. "Femeia asta nu se astîmpără deloc" — zice cineva din mulțime. Apoi, fiecare mai are câte ceva de spus. Îl rugăm pe dl. inginer Pascu să ne lămurească ce s-a întimplat. "Pe la începutul lui martie am avut o adunare cu sătenii și s-a hotărît ca pînă la toamnă să lucrăm pământul tot împreună. Fiecare să spună ce-ar vrea să cultive și să semănăm în loturi compacte. Așa am pus cartofii, sfecla și celelalte culturi. Mai avem doar porumbul de semănat. Ei, bine, femeia asta n-a spus la nimeni nimic și a intrat pe un teren, pe care zice că l-ar fi cumpărat de la cineva, și unde stabiliseră să punem ovăz. Și dacă vorbeau frumos, oamenii îi lăsau pînă la urmă acolo".

Cele spuse de inginer sînt confirmate de cei din jur (vreo 40 de femei și bărbați). Notăm și câteva nume, fiindcă nu se sfîesc să și le spună, considerînd că au dreptate: Manole Chitea, Eugenia Herciu, Ana Nistor, Maria Herciu. Cineva zice că "la scandal" au fost 86 de familii. Femeile, mai ales, sînt foarte "pornite", împotriva reclamantei. "Ce scribăni a putut spune la un sat întreg, și tot ea reclamă!"

Am ascultat-o pe femeie și, chiar dacă ne-am dat seama că și ea a greșit, făcînd un abuz atîta timp cît nu primise titlul legal de proprietate asupra aceluia teren, ni s-a părut de neacceptat și atitudinea inginerului Ion Marin Pascu, pe care îl considerăm principalul răspunzător de aceea regretabilă întimplare. Dar fiindcă erau încă multe lucruri necunoscute, am hotărît să aflăm din sat, de la fața locului, tot tîlcul întîmplării.

Punem punct aici relatării. Cititorul își poate da ușor seama că declarațiile celor două părți nu coincid. Prea erau mulți cei ce nu-i dădeau dreptate d-nei Boroghina, ea să credem că inginerul Pascu și alți cîțiva au ceva anume cu dumneaei. Știm că febra asta a pămîntului i-a cuprins acum pe mulți, dar oare nu mai puteți avea încă un pic de răbdare, oameni buni?

Nicolae ACHIM

Conferința internațională de electrotermie

(urmăre din pag. 1)

era nucleară, omul a învățat că o energie nu o poate înlocui pe alta. De aici și necesitatea economisirii ei. Mai mult decît atît, se pune problema reducerii consumurilor de energie în condițiile unei creșteri economice, în paralel cu aplicarea unor măsuri severe de protecție a mediului... Or, România nu este o țară de invidiat. Ea nu dispune de suficiente resurse energetice, fiind obligată să importe cca 13 la sută din energia electrică necesară. Va trebui să găsim soluții pentru lipsa de resurse. Epuizarea resurselor ne obligă să apelăm la imaginație. Prin inteligență, muncă, cooperare și colaborare vom depăși acest impas".

Ing. Romeo Trifu, subprefectul județului: "Reconfortant pentru noi este faptul că în această țară, suprîncercată cu tot felul de conferințe și adunări, care aduc mai mult rău decît bine, participăm și la o remarcabilă manifestare științifică. Alegerea Sibiului pentru a o găzdui este și o anume recunoaștere a nivelului de industrializare existent, dar și a calității specialiștilor noștri, a cadrelor universitare sibiene".

Dl. dr. ing. Valeriu Deac, rectorul Universității din Sibiu s-a referit pe larg la tradiția industrială și culturală a Sibiului, precizînd în acest context faptul că în județul nostru a fost realizată a treia hidrocentrală din lume și prima linie de tramvai din România, cît și la faptul că prin numărul de doctori și doctoranzi de care dispune Universitatea sibiiană ea are unul dintre cei mai buni indici de calificare din țară.

Au mai luat cuvîntul d-nii Hans Martin Barger, ing. șef la "INDES" S.A. Sibiu, Richard Ghevrens, membru al Comitetului Francez pentru

Electricitate, Armand Vasiliu, director general al I.C.S.I.T. P.S.C.M. București, dr. ing. Sorin Dumitriu, director general în Departamentul Metalurgiei, dr. ing. Cezar Fluieraș, Institutul Politehnic București, dr. ing. N. Liciu, consilier în Ministerul Industriei și Resurselor, prof. dr. A. C. Moisin, I.C.P.E. București. Vorbitorii s-au referit pe larg la diverse aspecte și probleme legate de restructurarea economică a României, la aspectele concrete ale domeniului de activitate vizat, dar mai ales s-a insistat asupra necesității intensificării contactelor între specialiști și diversificarea cooperării între unitățile românești și cele străine în vederea modernizării și re tehnologizării industriei noastre.

Deosebit de interesante s-au dovedit a fi însă pentru specialiștii lucrările pe secțiuni.

Ele au oferit posibilitatea abordării concrete, la obiect a diverse soluții, tehnologii etc. Sînt însă probleme de specialitate pe care nu ne-am propus să le abordăm, nefiind o revistă de specialitate. Vom mai consemna doar faptul că tot în prima zi a conferinței a avut loc și o masă rotundă cu reprezentanții firmei germane HEREUS, cunoscut furnizor de echipamente electronice și de automatizare. Lucrările continuă și astăzi.

Dumitru MANIȚIU

P.S. Lăudabil efortul Universității sibiene de a asigura cadrul propice desfășurării lucrărilor conferinței cît și cel al sponsorilor ("INDES" S.A., "GEROPAS" și I.C.S.I.T.P.S. C.M., filiala Sibiu) de a crea acea atmosferă necesară încheierii de contracte comerciale și stabilirii de relații între partenerii români și străini.

Figuri celebre ale aviației operative

Voi începe cu generalul Jienescu Gheorghe, care a deținut funcția de ministru al Aerului din 1940 pînă în 1944, adică pe perioada războiului. L-am cunoscut bine, deși funcția îi îngăduia rar să vină pe front, unde venea însoțind pe regele Mihai I sau pe Antonescu, ocazie cu care puteam și noi cei mici să-l vedem. Fusesse un bun zburător și un bun organizator al armii aeriene pe timpul războiului. La dotarea aviației române cu material german și-a impus cu tărie punctul de vedere, înzestrînd-o cu materialul cel mai bun pe care-l aveau nemții. Drept recompensă, puterea sovietică, prin intermediul "celor mai iubiiții fii ai poporului român", aduși în spatele tancurilor sovietice, l-au condamnat la ani grei de închisoare.



General IONESCU EMANOIL

Cea mai dragă figură a întregii aeronautici regale operative, cum se numea pe atunci, a fost fără îndoială generalul Ionescu Emanoil — Pipițu, care a comandat întreaga aviație operativă pe toată perioada războiului, pînă la 26 martie 1945, cînd a fost cooptat în guvern ca ministru al Aerului, funcție pe care a îndeplinit-o pînă în 1947—'48.

Ca și Jienescu fusese inițial... învățător. Ambii au făcut parte din cadrele aviației din primul război mondial.

A fost, așa cum am spus, cel mai îndrăgit comandant omul care da ordinele sub forma unor dorinți, atît ajunsesse de drag tuturor. Îmi amintesc cum în luptele aeriene din sectorul Turda — Cluj nu ne ordona, ci ne ruga: "Clujul nostru, măi băieți, aveți grijă, gara și numai gara și antrepozitele! ... Aveți grijă!"

La Oradea Mare a venit de la postul său de comandă de la Turkeve și adresîndu-mi-se parcă rugător, mi-a spus: — "Ai grijă să nu lovești populația civilă! Aeroportul și numai aerodromul!" Era vorba de aerodromul din Budapesta. L-am asigurat că așa va fi și într-adevăr am făcut găuri cit casa în diagonală

aerodromului încît nu a mai putut fi folosit.

Înd a fost făcut ministru al Aerului a lăsat comanda Corpului Aerian Român generalului Burduloiu Traian Constantin, care avusese pînă atunci comanda aviației de bombardament greu și ușor. Noi eram la 200 km de postul de comandă și mi-a făcut cîineea de a mă invita cu Georgescu Gheorghe și căpitanul Gheorghe Lucian la banchetul festiv de adio.

Menționez că nu a voit să primească postul de ministru al Aerului, deoarece chiar și soția lui și comandorul Nicolae C-tin (care fusese multă vreme secretar general al Ministerului Aerului și reprezentase și România mulți ani la Londra), s-au opus să primească acest post într-un guvern străin și într-o țară sub ocupația străină, dar la insistențele colaboratorilor săi, a trebuit să accepte.

A condus Ministerul Aerului și pe cînd se întorcea de la o ședință a Comisiei Aliate de control, o ceată de trei-patru soldați sovietici simuînd beția și lupta de clasă au deschis focul cu automatale, rîndindu-l la gît și spre ceață. A doua zi au venit un mareșal sovietic cu doi generali și i-au cerut scuzele de rigoare dar ministrul le-a refuzat cadourile (coșuri cu sticle de șampanie) și a anunțat imputernicitul Angliei și al Americii. A mai zăcut circa două luni și a decedat. Colonel aviator r. Ioan MOGALDEA

În sprijinul Universității sibiene

Luînd cunoștință de problemele cu care se confruntă Universitatea, acest adevărat focar de știință și cultură, un grup de cetățeni, bucuroși de înființarea la Sibiu a acestei instituții pluridisciplinare de învățămînt superior, a luat inițiativa constituirii unui comitet de susținere și ajutoare a acesteia.

În acest scop, se convoacă toți cei care doresc să facă parte din comitet în ziua de joi, 9 mai 1991, ora 15.00 în Aula "Avram Iancu" a Universității din B-dul Victoriei nr. 5—7.

(urmăre din pag. 1)

români pot scoate din țară fără acte doveditoare o sumă echivalentă cu 1000 dolari S.U.A. (persoană) călătorie; Cetățenii români mai pot scoate din țară o sumă în numerar echivalentă cu încă 4000 dolari S.U.A. (în afara celor 1000 dolari S.U.A. fără acte doveditoare), pentru care însă vor trebui să prezinte o adeverință bancară de la banca unde au deschis contul personal în valută care să ateste că suma provine dintr-un depozit bancar și că această sumă urmează să acopere cheltuieli în străinătate pentru plata în numerar a unor tranzacții curente (achiziționarea unor bunuri și servicii cu destinație medicală, pentru studii și altele, care vor fi precizate în normele de aplicare a Regulamentului).

Limitînd circulația numerarului înspre și dinspre teritoriul de plăți al României, Regulamentul lasă persoanelor fizice posibilități largi de transfer de fonduri în valută, în și din străinătate, cu condiția ca aceste transferuri să

deservească operațiuni curente și nu ieșiri de capital. Aceasta se înscrie în politica de stimulare a intrărilor de capital, dar de descurajare a ieșirilor de fonduri din țară, precum și de orientarea Băncii Naționale a României de a asigura, într-o primă fază, convertibilitatea leului numai

Regulamentul valutar

practicile bancare internaționale, a creșterii bazei de creditare a economiei naționale pe baza creșterii activelor valutare interne, a stimulării, pe baza creditelor acordate, a afacerilor și reducerii, în consecință, a șomajului.

Prevederile articolului 20 al Regulamentului vizează posibilitatea desfășurării în viitoarele luni a operațiunilor de schimb valutar, la ghișeele băncilor sau caselor de schimb valutar. Generalizarea acestor operațiuni va reprezenta momentul în care trecerea spre convertibilitatea leului va fi vizibilă pentru fiecare cetățean al țării, dar acest proces este condiționat de dotarea tehnică a băncilor autorizate.

Conform prevederilor Regulamentului activitatea de schimb valutar poate fi desfășurată nu numai de bănci, ci și de către alți întreprinzători, numai dacă aceștia se constituie în persoane juridice române în condițiile Legii nr. 31/1990 privind societățile comerciale și respectînd normele ce vor fi elaborate și difuzate de Banca Națională a României în perioada următoare.

Consiliul de Administrație al Băncii Naționale a României consideră că astfel de măsuri sînt menite să atragă în sistemul bancar românesc deținerile în valută ale cetățenilor români și străini în vederea oferirii unor servicii bancare moderne, aliniate la

Limitînd circulația numerarului înspre și dinspre teritoriul de plăți al României, Regulamentul lasă persoanelor fizice posibilități largi de transfer de fonduri în valută, în și din străinătate, cu condiția ca aceste transferuri să

Tenis de cîmp

În perioada 11.05.'91—18.05.'91 se vor desfășura în Sibiu, pe terenurile bazelor CONFECTIA SIB S.A. (fostă Steaua Sibie) și A.S. LIBERTATEA, întrecerile dotate cu "Cupa C.S.S. Șoimii" și "Cupa A.S. Libertatea", la copii și juniori (fete și băieți), cîteg. 8—10 ani, 11—12 ani, 13—14 ani, 15—16 ani, 17—18 ani. Par-

ticipă tenismeni de la cluburi și asociații sportive din întreaga țară. Sponsori: CONFECTIA SIB (I, II, III) S.A., ziarul TRIBUNA, firmele: TRANSPRES SRL, ROMARC S.R. și CUDAC S.R.L. (str. Anghel Sa-ligny nr. 16). Vom vedea la lucru speranțele tenisului românesc.

Mica publicitate

PIERDERI

● Furat, în seara zilei de 30 aprilie, cal negru de 8 ani, cu o pată mică în frunte, calcă cu piciorul sting din spate spre interior și urechea dreaptă rezată din vîrf. Recompensă celor ce pot da relații. Piscu Constantin, str. Gh. Asachi 77, Turnișor. (6742)

VINZARI-CUMPARARI

● Vînd urgent garsonieră, confort I, Mihai Viteazul, mobilă „Drobeta”, aragaz și mobilă bucatărie. Telefon 80248, după ora 16. (6743)
● Vînd Dacia 1410, 5 viteze, motor ireproșabil, cauciucuri, jenti, aa de fabricație 1989, decembrie — 22000 km. Telefon 29360. (6745)
● Vînd înscriere Dacia 1985 — 2000 \$ sau 5000 DM. Telefon 34441. (6741)
● Vînd porc 150 kg. Str. Nicolae Milescu nr. 6, Sibiu. (6739)

● Vînd Dacia 1310 TLE, alb 13, fabricație aprilie 1991. Telefon 13404. (6779)
● Vînd ARO 244 nou, pe motorină. Telefon 927/74413. (6783)
● Vînd Olcit — 14000 km, radioamplificator „Delia”, magnetofon semiprofesional „Philips”. Telefon 18124, după ora 18. (6784)
● Vînd mobilă diferită și covor persan, convenabil. Informații telefon 35026, după ora 10. (6690)

● C.A.P. Orlat vinde la licitație, în data de 16 mai 1991, ora 10, grajduri pentru animale, finar, alte obiecte de inventar. Cel interesat va depune la casieria unității 10% din valoarea obiectelor licitate. (6692)

Comisia de lichidare
● Cumpăr casă — 2 camere, dependințe, curte, grădina mică. Telefon 11920. (6785)

● Vînd en-gros bere austriacă la doză. Sibiu, telefon 18182. (6508)

● C.A.P. Vurpăș vinde la licitație publică în data de 12 mai a.c., ora 9, următoarele: 2 autocamioane, 2 tractoare, grajduri, saivane, finare, alte anexa. Informații la sediul C.A.P. Vurpăș. (6772)

● Cumpăr păpuși cu cap de porțelan, obiecte din sticlă colorată, tablouri pe pînză, pe lemn, obiecte de podobă, ceasuri, piese de mobilier vechi. Telefon 47645, orele 18—21. (6732)

● Vîndem, prin „Technica Nouă” — Reparații Radio, str. 9 Mai nr. 44, televizor color „Grundig”, diagonală 67 cm — ieftin. Vînd televizor alb-negru, Simnic, telefon 167 — Georgescu. (6695)

● Vînd mobilă combinată, piese Volkswagen 1200 Sibiu, str. Jina nr. 5, după ora 14. (6696)

● Cumpăr butelie aragaz românească. Cisnădie, telefon 61082. (6697)

● Vînd Deck JVC, autorevers, performanțe, Aleea Haiducului Hipodrom II, bloc T 13, ap. 6, vizibil 14.30—16.30. (6760)

● Vînd Volkswagen 1300 (broscuță), motor nou. Plata în valută. Telefon 80786. (6728)

● Vînd mobilă „Drobeta” pentru 3 camere + mobilă bucatărie, aragaz — 110000 lei. Telefon 17986. (6733)

● Vînd ARO 104 pe motorină. Telefon 964/11630 — dimineața, familia Chirculescu Eugen. (6721)

● Vînd gard de prefabricate din beton. Informații telefon 57270, seara. (6709)

● Vînd două dulapuri haine. Cumpăr bibliotecă mare. Telefon 42371. (6708)

● Vînd avantajos stupină completă cu 20 familii albine și cabană apicolă. Telefon 22961, după ora 18. (6734)

● Vînd cauciucuri „Michelin” pentru Olcit, semicursieră U.R.S.S. Telefon 31391. (6704)

● Vînd plasă sîrmă zincată. Sibiu, telefoanele 16597, 26067. (6705)

● Vînd dormitor „Miraj”, magnetofon M. 2405. Telefon 41567. (6716)

● Vînd televizor alb-negru, nou „Diamant”. Telefon 35067. (6715)

● Vînd două televizoare alb-negru noi (în garanție). Telefon 25839. (6714)

● Vînd Volkswagen Golf, stare bună. Telefon 35396. (6713)

● Vînd televizor super color „Grundig” cu telecomandă, diagonală 62 și haină piele bărbătească neagră 42—44. Telefon 43437, orele 19—21. (6712)

● Cumpăr cărți beletristică — clasici ai literaturii universale, romane polițiste, aventuri, cursuri limbi străine, dicționare. Plata 100%. Zilnic, orele 8—14, inclusiv sîmbăta, Sibiu, str. Gh. Lazăr 11. (6744)

Cumpăr valută. Telefon 29531. (6534)

SCHIMBURI DE LOCUINTE

● Schimb apartament 2 camere de comandat, confort I, etaj I, Mihai Viteazul, Dorces 2 camere, dependințe, zona Piața Cibin. Telefon 49943. (6731)

● Schimb garsonieră confort sport Cluj cu similar Sibiu. Informații 924/12663, după ora 17. (6707)

● Schimb apartament I.L.L., 2 camere de comandat, confort I, Hipodrom III. Dorces apartament 2—3 camere, confort I, etajele I—VII în zona Mihai Viteazul, Hipodrom I—II, Vasile Milea. Telefon 40885. (6711)

● Schimb apartament 4 camere, confort I, bloc căramidă, cu două apartamente a 2 camere. Telefon 24345. (6533)

● Ofer apartament proprietate — două camere, Hipodrom I. Dorces similar altă zonă. Scrieți Oficiul poștal 1, căsuța poștală 202. (6747)

INCHIRIERI

● Ofer spațiu depozitare — 30 m.p., lângă Piața Cibin. Telefon 15794. (6777)

● Primesc o fată în gazdă, intrare separată. Telefon 49435. (6717)

● Ofer spre închiriere apartament cu 4 camere, cartier Valea Aurie pe termen lung (în valută). Preț convenabil. Telefon 11076, după ora 16. (6340)

MEDITAȚII

● Studentă serioasă, mediteză matematică. Telefon 31580. (6726)

DIVERSE

SOCIETATEA STAR SIB S.R.L. SIBIU, str. Mitropoliei nr. 30 (casa Timeretului), telefoanele 14944, 15325, orele 11—18.

Organizează, cu autocarul:
1. EXCURSIE de 5 zile: 14—19 mai 1991

— BUDAPESTA VIENA — NURNBERG — PRAGA, se obțin vizele necesare, preț negociabil.

2. EXCURSIE de 6 zile: 15—20 iunie 1991 — DELTA DUNĂRII.

Se asigură transport, cazare, masă, preț 4000 lei. (6748)

Efectuez servicii și reparații radio-TV și alte aparate electronice. Telefon 49323. (6702)

ELECROCARDIOGRAME se fac zilnic între orele 15—16 la Policlinica cu plată din str. Revoluției și fără bilete de trimitere. (6722)

König Reisen efectuează transport de persoane în Germania. Informații telefon 17268. (6491)

● IMPEX organizează excursii și transport de persoane cu autocar Mercedes la Nürnberg. Turul orașelor Praga și Viena. Se asigură viza. Informații telefon 924/31708 și 928/23457, orele 10—18. (6791)

● Efectuăm transporturi de marfă (autorizat). Telefon 13881. (6698)

● Transport persoane în Germania. Informații la telefon 43653, după ora 16. (6724)

● Transport persoane în Germania. Telefon 30665, Sibiu. (6291)

● Doamnă serioasă, româncă, doresc căsătorie cu un domn de origine germană în vederea plecării definitive în Germania. Recompensă bună în valută. Căsuța Poștală 291 Sibiu — Oficiul I. (6294)

ANIVERSĂRI

Cu ocazia pensionării și împlinirii frumoasei vârste de 63 ani, dorim bunului nostru soț, tată, soț și bunice VICTOR HAMBĂȘAN din Sebeșu de Sus multă sănătate, viață lungă, fericire și un călduros „La mulți ani!”
Soția, copiii, ginerele, nurorile și nepoții (6735)

● La a 42-a aniversare, lui NICU gânduri bune, urări de sănătate și un călduros „La mulți ani!” L. L.

● Cu ocazia împlinirii a 16 primăveri, urez dragei mele prietene ADRIANA MUNTEAN, multă sănătate, fericire și un călduros „La mulți ani!” (6744) Simi

Cu ocazia aniversării zilei de naștere urăm dragei noastre UȚI CORFARU multă sănătate și fericire alături de cei dragi.
Soțul, fiicele, ginerele și nepotul Ionuț (6651)

Cînd la buchetul vieții se adaugă cel de-al 44-lea trandafir, urăm iubitei noastre soții, mamă și bunică MARILENA BODEA multă sănătate, fericire și un călduros „La mulți ani!”
Pavel, Tică, Mariana, Dana, Mariana și Paula (6720)

DECESE

Cu profundă compasiune sîntem alături de Doina Armie la durerea pricinuită de trecerea în neființă a soțului ei

IOAN ARMIE — 42 ani
Dumnezeu să-l odihnească!
Mama, fratele, surorile, cumnata și cumnații (6727)

Regretăm profund trecerea fulgerătoare în neființă a bunului nostru vecin

IOAN ARMIE
Sincere condoleanțe familiei îndoliată.
(6703) Vecinii de scară

Sîntem alături de colega noastră Doina Armie la marea durere pricinuită de moartea fulgerătoare a soțului său

NELU ARMIE
Sincere condoleanțe familiei îndurerate.
Colectivul Restaurantului — Han Dumbrava (6701)

Regretăm profund trecerea în neființă a prietenului nostru

NELU ARMIE
Sîntem alături de familia îndoliată.
Familia Popa Mircea (6699)

Cu multă durere în suflet anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a celui care a fost un om de o aleasă omenie

† IOAN DRAGOI — 37 ani —
(Apoldu de Jos, nr. 441)
Inmormîntarea în comuna Apoldu de Jos, joi, 9 mai, ora 13.
(6687) Părinții și frații

Regretăm dispariția fulgerătoare din viață a bunului nostru coleg de serviciu

IOAN DRAGOI
Colegii Secției Școlărie HIDROSIB S.A. (6710)

Sîntem alături de colegul nostru Cornel Rentea în greua încercare pricinuită de moartea tatălui său.

Condoleanțe familiei
Colectivul Catedrei de Electrotehnică și Calculatoare a Universității din Sibiu (6693)

Ne despărțim cu mare durere de scumpa noastră mamă și bunică,

† VICTORIA NOTAR
Inmormîntarea va avea loc azi, 9 mai 1991, ora 9.30, de la domiciliul defunctei, Aleea Șteaza, bloc 2.

Cu adîncă durere: fiii — Constantin, Ioan și Gheorghe Aronescu, surorile și nepoții (6750)

● Regretăm nespuse de mult trecerea în neființă a bunului nostru vecin

WILHELM WACHNER
Un ultim omagiu și sincere condoleanțe familiei îndoliată.
Familie: Nemeș și Henrich (6737)

● Lacrimi și flori pentru cei care au fost

MARIA SANDRI și SAVU PITARIU
(6706) Carmen

COMEMORĂRI

9 ani de dor și lacrimi amare, de cînd cruda și nemiloasă soartă a smuls dintr-un noi pe iubitul și unicul nostru fiu

NELU FLORIN CAPOTA (40 ani — Rășinari)
Te vom plînge cît vom trăi!
(6687) Nemişiiții părinți

Societatea

„ConSOFT-COMPUTER” Sibiu
oferă utilizatorilor de tehnică de calcul și informatică:

1. Microcalculatoare compatibile IBM-PC 80286, 80386SX, 80386, 80486; cu viteze între 12 MHz și 33 MHz.

2. Rețele de microcalculatoare compatibile IBM-PC, configurate ETHERNET sau ARCNET cu file-server 80386 la 33 MHz sau 80486 la 25 MHz, Hard-disc de la 182 MB pînă la 683 MB, STREAMER TAPE de 60 MB sau 150 MB și stații locale compuse din 80286/12, 80386SX/16 sau 80386/25.

3. Extensii de configurații:

— 1 MB RAM;

— coprocesoare matematice 80287 pentru 10 și 12 MHz; 80387SX pentru 16 MHz; 80387 pentru 25 și 33 MHz;

— adaptoare de comunicație ARCNET și ETHERNET pentru 8 și 16 biți;

— cabluri de interconectare, conectoare BNC, terminatoare și repetitoare active;

— periferice (Mouse, Streamer Tape Drive, imprimante EPSON cu 9 și 24 ace, mono și color, imprimante cu LASER precum și DRIVER de floppy disk de 1,2 MB sau 1,44 MB;

— materiale consumabile (diskete HD, riboane pentru imprimante, tonner și casete de 60 MB pentru streamere);

4. Software:

— NOVELL pentru 8 pînă la 254 utilizatori;

— PARADOX V 3.5

— MathCAD V 2.5

— LOTUS 1-2-3

— d'BASE IV pentru rețea

— ORACLE V 5.1 și 6.0

— Design CAD 3D V 3.0

— Turbo C ++

— Turbo-Pascal Pro V 6.0

— MS Windows Dev Kit

— MS Windows V 3.0

— SCO Unix V Dev System 386 V 3.2.2

Pentru toate serviciile „ConSOFT-COMPUTER” Sibiu execută instalare, instruire, oferă software-ul și documentația aferentă.

Produsele hard și soft sint furnizate de firme din S.U.A., Japonia, Singapore, Taiwan.

Termen de garanție 12 luni de la data punerii în funcțiune.

Prețurile utilizate sint cele mai scăzute din țară.

Comenzile se primesc pe adresa: „ConSOFT-COMPUTER”, str. Crișanei, nr. 14, Sibiu.

Informații la telefoanele 17855, 18155.

SIBTOURS

str. Mitropoliei nr. 26, telefon 18178,

VINDE CELE MAI IEFTINE

VOUCHERE CU PACHET

pentru Iugoslavia, 10 DM + 100 lei.

— 602 —

S.C. SILVA S.A. SIBIU

VINDE LA LICITAȚIE:

● mese, scaune, teighea-bar cu vitrină

Doritorii se vor prezenta în data de 13 mai 1991, ora 10, la sediul societății din Aleea Eminescu nr. 1.

— 598 —